

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 208

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
(Ausland) Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

**Schweizerisches Handelsamtsblatt**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
(Ausland) Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

**Feuille officielle suisse du commerce**

**foglio ufficiale svizzero di commercio**

Er erscheint 2-3 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage  
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGELER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfspaltige Petitzeile (für den Anstich 35 Cts.)

Redaktion et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Parait 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés  
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGELER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'échappage, 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten. — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**  
Abhanden gekommener Wertpapiere (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz; Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général (mensuel). — Neugründungen und Kapitalerhöhungen von Aktiengesellschaften in der Schweiz. — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Seeschifffahrt. — Ausstellungen. — Expositions. — Schweizerisches Finanzjahrbuch. — Weltwechsellrecht. — Schweizerische Handelsstatistik. — Statistique du commerce suisse. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

**Amtlicher Teil — Partie officielle**

Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

**Dr. Karl Vonder Mühl, Advokat und Notar in Basel, begehrt namens der Wwe. Verena Brunner-Luchsinger, in Glarus, gerichtliche Amortisation der Mantelbogen zu den beiden Obligationen Nr. 7416 und 8429 der Basler Kantonalbank, in Basel, vom 1. Juli 1900, zu 4% verzinslich, nov. Der allfällige Inhaber dieser Titel wird hiemit gemäss Art. 854 ff. des O.R. aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, also bis spätestens den 21. Juli 1912, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben kraftlos erklärt.**  
Basel, 19. Juli 1909.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 u. 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafe des Unterlassungsfalles.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Strafe des Unterlassungsfalles; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen der Gemeinschuldner, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1602\*)**  
Gemeinschuldnerin: **Firma Hess & Gutsching**, chemisch-technische Produkte, Jakobstrasse 44, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1909.  
Summarisches Verfahren (Art. 234 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 3. September 1909.  
**Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (1620\*)**  
Gemeinschuldner: **Vosér, Emil, Fourage-Handel, mech. Heuschneiderei und Verkauf von Hacksel-Pressen**, in Uster.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. August 1909, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Usterhof, in Uster.  
Eingabefrist: Bis 18. September 1909.  
**Kt. Nidwalden. Konkursamt Nidwalden in Stans. (1636\*)**  
Gemeinschuldnerin: **Firma R. Lendli**, in Stansstad.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. August 1909, nachmittags 1 Uhr, im Gasthause z. Wilhelm Tell, in Stans.  
Eingabefrist: Bis 21. September 1909.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine. (1619\*)**  
G. Fribourg.  
Failli: **Hogg, Fortuné**, fils de feu Joseph, à Villarod.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 août 1909.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 31 août 1909, à 10 heures du jour, à la Maison de justice, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 22 septembre 1909.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne. (1624\*)**  
Failli: **Faust, Eugène**, boucher et aubergiste, à Granges près Marmand.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 août 1909.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 23 août 1909, à 11 heures du matin, en salle du tribunal, à Payerne.  
Délai pour les productions: 18 septembre 1909.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1628/29)**  
Failli: **Dame Vve Pichat, Marie**, négociante, Corratierie 15.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1909.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 24 août 1909, à 10 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 18 septembre 1909.

Failli: **Kurz, Casimir**, comptable, Rue du Conseil Général 16.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1909.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 25 août 1909, à 11 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 18 septembre 1909.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(L. P. 249 u. 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, wenn er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui l'a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Rueschach in Zürich V. (1627\*)**  
Gemeinschuldner: **Kaiser, Hans**, elektrotechnische Bedarfartikel, Dufourstrasse 99, in Zürich V.  
Anfechtungsfrist: Bis 28. August 1909 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil (1622\*)**  
Gemeinschuldner: **Furrer, Hans, Oel- und Fetthändler**, in Oberdorf-Thalwil.  
Anfechtungsfrist: Bis 27. August 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Luzern. Konkursamt Reiden-Pfaffnau in Reiden. (1623\*)**  
Gemeinschuldnerin: **Wwe. Gehrig-Imbach**, gewesene Wirtin und Metzgerei, in St. Urban.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. August 1909.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1630\*)**  
Failli: **Berchold, A.**, entrepreneur, Rue de Lancy 36.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 août 1909.  
Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.  
(B.-G. 195 u. 217.) (L. P. 195 et 217.)

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Oron. (1618\*)**  
Failli: **Perrin, Paul**, entrepreneur, ci-devant à Châtillens.  
Date de la révocation: 11 août 1909.

**Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1634\*)**  
Faillits: **Brügger et Cie.**  
Date de la révocation: 16 août 1909.

**Konkurrenzeröffnungen. — Vente au enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (1457\*)**  
Aus dem Konkurse des **Fertig, M.**, Bauunternehmer, an der Schwamendingenstrasse Nr. 9, in Oerlikon, gelangen zufolge ungenügenden Angebotes der ersten Steigerung, Dienstag, den 24. August 1909, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Henne an der Schwamendingenstrasse, in Oerlikon auf zweite öffentliche Steigerung:  
1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Schwamendingenstrasse Nr. 80, in Oerlikon, unter Nr. 648, zusammen für Fr. 65,600 asssekuriert.  
2) Kat. Nr. 2752: 448,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und proj. Strassengebiet, in der Leibern.  
3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Schwamendingenstrasse Nr. 82, in Oerlikon, unter Nr. 649, zusammen für Fr. 54,400 asssekuriert.  
4) Kat. Nr. 2753: 303,6 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Leibern.

Die Höchstangebote der 1. Steigerung betragen: Für die Objekte Ziff. 1 und 2 Fr. 49,000, und Ziff. 3 und 4 Fr. 39,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Ct. de Berne. District de Courtenay. (1625\*)**  
**Vente d'une fabrique d'horlogerie**  
Lundi, 27 septembre 1909, dès les 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cheval Blanc, à La Ferrière, il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques de la fabrique d'horlogerie, dépendant de la faillite Méroz et Cie, à La Ferrière.

La fabrique est de construction toute récente; elle peut être usagée autant comme fabrique d'ébauches que comme fabrique de montres et est située magnifiquement au bord de la route cantonale Ferrière-Vallion de



St-Imier et Ferrière-Chaux-de-Fonds. La station de chemin de fer est à 2 minutes de la fabrique.

La propriété a une contenance de 1970 m<sup>2</sup> et une estimation ensuite d'expertise de fr. 60,000.

La fabrique est assez spacieuse pour contenir 150 ouvriers. Installation du chauffage central, de l'eau et de l'électricité.

Seront aussi exposés en vente immédiatement après l'adjudication de l'immeuble, une quantité de machines dépendant de la faillite, ainsi que d'autres provenant de la fabrique d'ébauches de Travers, dont la maison Méroz et C<sup>ie</sup> s'était rendue acquéreuse. Ces machines consistent en tours divers, balanciers, machines diverses, presses américaines, taraudeuses, etc., etc., soit l'agencement complet et moderne d'une fabrique d'ébauches.

Les transmissions de la fabrique ainsi que les établis, un moteur électrique, et une pompe aspirante et refoulante seront vendus avec l'immeuble.

Le cahier des charges sera disposé à l'office des faillites de Courtenay, à partir du 16 septembre 1909.

Sonvilier, 10 août 1909.

L'administrateur de la faillite Méroz & C<sup>ie</sup>:  
Paul Jacot, notaire.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Entlebuch (1616<sup>1</sup>)  
im Auftrage des Konkursamtes Interlaken.

In Konkursachen der Aktiengesellschaft F. Rohrer & Söhne, Holzwarenfabrik, in Bönigen, werden öffentlich versteigert:  
a. Montag, den 23. August 1909, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zu «Dreikönigen», in Entlebuch:

I. Das «Hohelwerk Entlebuch», bei der Bahnstation, Gemeinde Entlebuch, enthaltend: Ein Fabrikationsgebäude mit den maschinellen Einrichtungen, als: 1 vierseitige Hohelmaschine mit Messern und Vorgelegen, 1 Sauggas-Anlage, Motor 20 HP, 1 Differential-Fraise, 1 Schleifmaschine, 1 Trockenanlage, 1 elektrische Beleuchtungsanlage, Transmissionen und Riemen, Rollhängeleise, zirka 6000 m<sup>2</sup> Umgelände.

II. Die Liegenschaft «Entlemühle», Gemeinde Entlebuch, mit Haus und Scheune, zirka 3 Jucharten oder 108 Aren Land, ferner ein Stück Wald im Stein, Gemeinde Hasle, von zirka 10 Jucharten oder 360 Aren. Sodann das neuerstellte «Wasserwerk», enthaltend: Eine Wasserkraft von zirka 40—65 HP mit Kanal, Wasserreservoir, Druckleitung, Turbinenhaus, Turbinenanlage, Transmissionen und die maschinellen Einrichtungen.

Ziff. I. und II. werden gesamthaft versteigert.

Liegende Schulden Fr. 125,068.34.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 82,700.

Der Steigerungsbrief und die Bedingungen liegen bei den Konkursämtern Interlaken und Entlebuch zur Einsicht auf.

b. Nach der Liegenschaftssteigerung, um 4 Uhr nachmittags, beim Hohelwerk Entlebuch: Grössere Partien von schwedischen Riemen, tannenen Riemen, Pitch Pine Riemen, Krallentäfer- und Riemen, Yellow Pine Riemen, rohe Bretter, tannene Laden, Stäbe etc. Schätzungswert von lit. b zirka Fr. 17,000.

c. Dienstag, den 24. August 1909, von morgens 8 Uhr an, beim Hohelwerk Entlebuch: Verschiedene Fahrhaben als z. B.: 2 Wagendecken, 26 Stück T-Balken, 1 Partie Holzzementziegel, 2 Wagen Dachziegel, einige ältere Transmissionsteile, 2 Schreibpulte, 6 Sessel, 1 Kopierpresse, 1 Schreibmaschine Smith Premier Nr. 4, 1 Rechenmaschine, 1 Cylkostyle, 1 Velo, 1 Schlitten, 1 Notverbandkiste, Bureau material, Ahfallholz und verschiedenes anderes.

Auf Verlangen wird vom Konkursamt Entlebuch jede nähere Auskunft erteilt, speziell betreffend Mass der zu versteigernden Riemen und Bretter etc. Zur Besichtigung wende man sich an das Konkursamt Entlebuch.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Entlebuch (1626)  
im Auftrage des Konkursamtes Interlaken.

In Konkursachen der Aktiengesellschaft F. Rohrer & Söhne, Holzwarenfabrik, in Bönigen, wird Montag, den 23. August 1909, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthaus zu «Dreikönigen», in Entlebuch, öffentlich versteigert:  
a. Gültbrief an dem Hohelwerk mit Wasserkraft und Zubehörden in Entlebuch, angeg. den 1. Dezember 1908, haltend Fr. 50,000.

Der Werttitel liegt beim Konkursamt Entlebuch zur Einsicht auf.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern (1635)

Gemeinschuldner: Werenfels, E., Chemiserie, in Luzern.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 31. August 1909, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

a. Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften: 1) Police der Lebensversicherungsgesellschaft zu Leipzig von Fr. 5000, vom 1. Dezember 1903. 2) Police der Star Life Assurance Society in London von Fr. 10,000, vom 4. September 1900. 3) Police der obigen von Fr. 5000, vom 7. März 1905. 4) Police der Mecklenburgischen Lebensversicherungs- und Spar-Bank in Schwerin, von Mk. 3000, vom 5. Oktober 1899.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordats.

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 800.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1631)

Débitrice: Société Anonyme des Chemiseries réunies, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 16 août 1909.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 7 septembre 1909.

Assemblée des créanciers: Mardi, 5 octobre 1909, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 25 septembre 1909.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern.** Gerichtspräsident II von Bern (als erstinstanzliche Nachlassbehörde) (1632/33)

Schuldner: Véron, Friedrich Albert, Kommissions- und Fabrikationsgeschäft, Auusseres Bollwerk Nr. 35, in Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 27. August 1909, vormittags 9½ Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern, im Amthause daselbst, Waisenhausstrasse 7, I. Stock, Zimmer 14.

Schuldner: Schwammberger, Hans, allié Käser, von Burgdorf, geh. 1868, Wirt zum Hotel «Eiger», in Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 24. August 1909, vormittags 9½ Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern, im Amthause daselbst, Waisenhausstrasse 7, I. Stock, Zimmer 14.

**Ct. de Vaud.** Président du tribunal de Lavaux (1621)

Débiteur: Capt. Samuel, houlanger, à Riex.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 20 août 1909, à 4 heures du soir, à la salle du tribunal, à Cully.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### L. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern.

1909. 16. August. Aus der Direktion der Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg (Beatenbergbahn) mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 4. September 1908, pag. 1549, und dortige Verweisungen) ist der Präsident Johann Ulrich Leuenberger infolge Todes ausgeschieden; an seine Stelle wurde als Präsident der Direktion gewählt: Dr. jur. Friedrich Michel, von Bönigen, Fürsprecher in Interlaken. Domizil wird verzeigt bei der Spar- und Leihkasse in Bern.

16. August. Die Aktiengesellschaft Geiser mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1908, pag. 1057) hat in ihrer Generalversammlung vom 2. August 1909 am Platze des infolge Ablebens ausgeschiedenen J. U. Leuenberger, Notar in Bern, als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Rudolf von Dach, von Lyss, Notar in Bern, welcher mit den beiden übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Gesellschaft je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

16. August. Die Aktiengesellschaft für graphische Industrie mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1908, pag. 1057) hat in ihrer Generalversammlung vom 2. August 1909 am Platze des infolge Ablebens ausgeschiedenen J. U. Leuenberger, Notar in Bern, als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt: Rudolf von Dach, von Lyss, Notar in Bern, welcher mit den beiden übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Gesellschaft je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

##### Bureau Biel.

16. August. Die Direktion des Vereins Seeländisches Krankenspital, mit Sitz im Schlösschen Mett, Amt Biel (S. H. A. B. Nr. 383 vom 20. September 1906) hat in ihrer Sitzung vom 1. Juni 1909 an Stelle des Jakob Willome zum Präsidenten gewählt: Karl Hans Hürzeler, von Bleichenbach, Pfarrer in Biel, und in der Sitzung vom 12. Juli 1909 an Stelle des Johann Hürzeler zum Sekretär: Ernst Herdi, von Holziken, Pfarrer in Ligerz.

##### Bureau de Moutier.

14 août. La raison sociale Ch. Alb. Boillat, fromagerie, épicerie, mercerie, débit de vin, à Loveresse (F. o. s. du c. du 16 octobre 1899, n° 323, page 1302), est radiée ensuite de départ du titulaire.

14 août. Le chef de la maison Ch. Alb. Boillat, à Reconvilier, est Charles-Albert Boillat, originaire de Loveresse, domicilié à Reconvilier. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge du Lion d'or, et laiterie.

16 août. Le chef de la maison Georges-Emile Daetwyler, à Châtelat, est Georges-Emile Daetwyler, de Uerkheim (Argovie), domicilié à Châtelat. Genre de commerce: Fromagerie et épicerie.

#### Solothurn — Solenre — Soletta

##### Bureau Balsthal.

1909. 14. August. Unter dem Namen Ziegenzuchtgenossenschaft Holderbank hat sich mit Sitz in Holderbank eine Genossenschaft gebildet, deren Zweck die Zucht der reinen Saanenziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchertrages ist, ohne dabei einen eigentlichen Gewinn zu beabsichtigen. Die Statuten sind am 18. Oktober 1908 festgestellt und unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied derselben ist jeder im Genossenschaftskreis wohnende, gut beleumdete Ziegenbesitzer, der auf erfolgte schriftliche Anmeldung vom Vorstände aufgenommen worden ist, die Statuten unterzeichnet und ein Eintrittsgeld von Fr. 1 bezahlt hat. Der Jahresbeitrag wird jeweilen von der ordentlichen Hauptversammlung im Januar bestimmt und beträgt mindestens 50 Cts. per angemeldetes und in das Genossenschaftsregister aufgenommenes Stück. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch freiwilligen Austritt, der dem Vorstände jeweilen mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres (Kalenderjahres) mitzuteilen ist; b. durch Tod des Genossenschafters, und c. durch Ausschluss. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung und b. der Vorstand. Letzterer besteht aus sieben Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf die Dauer von zwei Jahren gewählt. Der Präsident, gegenwärtig Julius Bader, und der Aktuar, gegenwärtig Othmar Hafner, beide von und in Holderbank, vertreten die Genossenschaft nach aussen und führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für dieselbe. Weitere Mitglieder des Vorstandes sind: Adolf Bader, Julius Hafner, Arnold Bader, Benjamin Ackermann und Johann Dubach; alle in Holderbank. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft verfügt die diese Auflösung beschliessende Generalversammlung über die Verwendung des allfälligen vorhandenen Vermögens.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1909. 16. August. Die Firma R. Kettner-Lang, Buchbinderei, Vergoldanstalt und Papeterie, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 321 vom 18. August 1904, pag. 1281) ist infolge Todes des Inhabers, Robert Kettner-Lang, erloschen.

Dessen Witwe, Lina Kettner-Lang, und Sohn, Franz Kettner, beide von Schaffhausen, erstere wohnhaft in Schaffhausen, letzterer wohnhaft in Genf, haben unter der Firma Rob. Kettner-Lang' Erben in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1909 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Gesellschafterin Lina Kettner-Lang allein befugt. Natur des Geschäftes: Buchbinderei, Vergoldanstalt und Papeterie. Geschäftslokal: Oberstadt, Haus zum Muskatbaum Nr. 4. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Kettner-Lang» und erteilt Prokura an Heinrich Bäsclin, von Schaffhausen, in Uster (Zürich).

16. August. Inhaber der Firma J. Spitznagel in Neunkirch ist Johannes Spitznagel, von und in Neunkirch. Natur des Geschäftes: Bierdepot, Verkauf landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte. Geschäftslokal: «Zur Sonne».

16. August. Die Firma Conr. Kroenlein, Gerber, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 246 vom 18. Juni 1904, pag. 984) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Handel mit Baumaterialien.

16. August. Der Verein unter dem Namen Römisch-katholische Genossenschaft Stein a. Rh. in Stein a. Rh. hat in der Kirchgenossenschaftsversammlung vom 20. Juni 1909 seine Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 451 vom 5. Dezember 1903, pag. 1802 publizierten Tatsachen getroffen: Die Zahl der Mitglieder des Kirchenstandes ist von 5 auf 7 erhöht worden. Sodann sind der Präsident des Kirchenstandes, Pfarrer Michael Knüsel, und der Aktuar, Joseph Ruedt, aus dem Kirchenstande ausgeschieden, und der Kassier, Victor Fink, Gastwirt, von seiner Stelle zurückgetreten; deren Unterschrift ist daher erloschen. Präsident des Kirchenstandes ist von Amteswegen der nunmehrige Pfarrer, Andreas Vetter, von Entlebuch (Luzern), in Stein a. Rh.; zum Aktuar des Kirchenstandes wurde gewählt: Hermann Baumgartner, Buchhalter, von Murg (Baden); zum Kassier des Kirchenstandes: Johann Beerli-Schlaffe, von Baiterswil (Thurgau), diese zwei in Stein a. Rh. Zur verbindlichen Unterschrift namens des Vereins ist die Kollektivzeichnung des Präsidenten, des Aktuars und des Kassiers des Kirchenstandes nötig. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

16. August. Die Firma Georg Weber, Konrads, Viehhandlung, in Siblingen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 27. Oktober 1883, pag. 945) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. August. Die Firma Heinrich Waldvogel, Gerberei, in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. Juni 1883, pag. 775) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. August. Inhaber der Firma Ernst Waldvogel in Neunkirch ist Ernst Waldvogel, Gerber, von und in Neunkirch. Natur des Geschäftes: Gerberei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Acquarossa, distretto di Blenio.

1909. 4 agosto. La ditta Basilio Corazzini, in Dongio (F. u. s. di c. del 21 dicembre 1893, n<sup>o</sup> 265, pag. 1077), è cancellata per la morte del titolare. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla ditta «Eredi Basilio Corazzini», in Dongio.

Proprietari della ditta Eredi Basilio Corazzini, società in nome collettivo, in Dongio, sono gli eredi del fu Basilio Corazzini, Maria, Carlo, Giuseppina, Romilda ed Agostina, tutti figli del fu Basilio Corazzini, di Ludiano, domiciliati a Dongio, che assumono l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Basilio Corazzini». Società incominciata il 1<sup>o</sup> gennaio 1909. Genere di commercio: Vini ed articoli diversi.

Ufficio di Lugano.

16 agosto. La ditta Carlo Colombo di Stefano, in Lugano, stoffe, confezioni ed abiti (F. o. s. di c. del 13 aprile 1883), viene cancellata in seguito al decesso del titolare. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla nuova ditta «Eredi fu Carlo Colombo», in Lugano.

Adele Colombo ved. fu Carlo, Giovanni Colombo, fu Carlo, e Stefano Colombo, fu Carlo, di Cassano Magnago (Italia), in Lugano, hanno costituito una società in nome collettivo, che ha avuto principio il 16 agosto 1909, sotto la ragione sociale Eredi fu Carlo Colombo, con sede in Lugano. Genere di commercio: Stoffe, confezioni ed abiti. La società assume l'attivo ed il passivo della cancellata ditta «Carlo Colombo di Stefano».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1909. 13 août. Le chef de la maison J. Bertolero, à Lausanne, est Jean Bertolero, d'Aoste (Italie), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de parquets en tous genres et sur asphalte. Bureau: Avenue Recordon, maison «Musso & Rossi».

14 août. Sous la raison sociale Société Suisse de Banque et de Dépôts il a été créé par acte constitutif reçu Auguste Ceresole, notaire, à Lausanne, en date du 12 août 1909, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. La société peut, sur décision de son conseil d'administration, établir des succursales ou des agences dans d'autres localités de la Suisse ou de l'étranger. La société a, d'une manière générale, pour objet, les opérations de banque et de bourse, et spécialement celles relatives aux dépôts de toutes valeurs, matières précieuses, numéraires, etc. Elle favorise les entreprises commerciales et industrielles de tout genre. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à vingt-cinq millions de francs, divisé en cinquante mille actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont nominatives jusqu'après versement de moitié de leur montant nominal. A ce moment, elles pourront être transformées en actions au porteur et les souscripteurs d'origine seront personnellement libérés dans le sens de l'art. 636 § 3 du Code des obligations. Les publications émanant de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». En conformité des art. 30 et 31 des statuts, le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs pour l'expédition des affaires à un ou plusieurs administrateurs, à un ou plusieurs directeurs ou sous-directeurs pris même en dehors de son sein. Le conseil désigne la ou les personnes qui ont la signature sociale. Dans sa séance du 12 août 1909, le conseil a nommé Edmond Vuillaume, à Lausanne, directeur de la Société Suisse de Banque et de Dépôts, et Jean-Baptiste Neiss et Alexis Dumas, ces deux également à Lausanne, comme fondés de pouvoirs. La signature sociale est conférée au directeur Vuillaume, signant avec l'un des

fondés de pouvoirs Neiss et Dumas, ou aux deux fondés de pouvoirs sus-nommés signant conjointement.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 13 août. Le chef de la maison L. RoCHAT, aux Eaux-Vives, commencée en 1903, est Henri-François-Louis RoCHAT, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Représentations commerciales. Bureau: 7, Rue Muzy.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1909. 13. August. Johannes Hubler, Käser, in Hölstein (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 88) wird zufolge Verzichtes getriben.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 26025. — 14. August 1909, 8 Uhr.

Harry Froebes, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Photographische Entwickler.

ORTHO GLYCON

N<sup>o</sup> 26026. — 12 août 1909, 6 h.

Gust. Riat, pharm., succ. de E. Feune, fabrication, Delémont (Suisse).

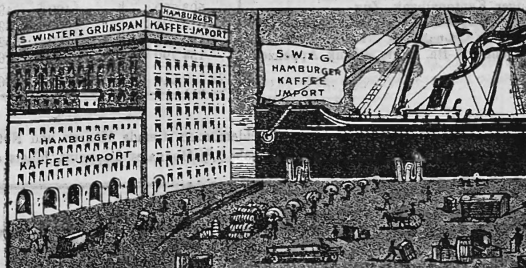
Produits pharmaceutiques.



Nr. 26027. — 12. August 1909, 8 Uhr.

S. Winter & Grünspan, Handel, Zürich (Schweiz).

Kaffee und Kolonialwaren.



Nr. 26028. — 12. August 1909, 4 Uhr.

Berner Chocolate-Fabrik Tobler & C<sup>o</sup>, A. G., Bern (Schweiz).

Kakao, Chokolade, Konfiseriewaren und Reklameartikel.



N<sup>o</sup> 26029. — 13 août 1909, 8 h.

Och frères, commerce, Genève (Suisse).

Jeu.

Le ROKO



**Mombour & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation, Wiesbaden (Deutschland).**

**S. Fischer-Amrein, Fabrikation und Handel, Rorschach (Schweiz).**

**Politikern zum Grundieren und Polieren von Holz.**

**„Cronolin“**

II. Besondere Register — II. Register spécial — II. Register speciale  
 Basel-Landschaft  
 1909. 13. August. Johannes Hubler, Kanton, in Basel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 88) wird folgende Verträge geschlossen.

**SIGNALBOBINE**  
 10. August. Inhaber der Patente für die Erfindung der Signalbobine, von und in Vertretung der Schweizerischen Maschinen- und Apparate-Fabrikation, Rorschach (Schweiz), ist Johannes Fischer-Amrein, Rorschach (Schweiz).

**VII. Monatsbilanz 1909 der schweizerischen Banken vom 31.**

**VII. Bilan mensuel de 1909 des banques au 31**

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse		Disponible Guthaben		Créances à vue		Créances sur effets de change						
		Gesetzliches Metallgeld	Eigene Noten in Kassa	Noten anderer schweizer. Em.-Banken	Übrige Kassa (ausser besagte)	Emissions-Banken u. Zweiganstalten (Komponenten)	Korrespond. Debitoren	Diverse *)	Schweizer Wechsel auf das Ausland	Wechsel auf den Ausland				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	2,348,975	56,850	364,950	257,353	24	458,446	39	71,227	31	5,598,769	99	603,276	30
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	469,085	16,400	117,550	54,532	69	94,472	27	2,153,337	83	2,641,662	306	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	3,050,945	231,100	1,626,500	92,845	55	410,908	66	62,820,881	25	21,778,712	493	648,845	58
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	129,915	7,950	26,450	4,911	13	36,782	85	30,863	04	684,465	98	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	945,480	16,900	649,350	199,460	57	319,070	45	1,755,518	09	3,136	26	2,611,381	50
8	Aargauische Bank, Aarau	980,350	10,600	29,700	101,394	08	139,099	57	843,209	65	1,002	15	6,083,508	75
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	531,700	—	300,050	28,543	70	3,509,758	48	5,326,113	88	33,393	55	66,862	15
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	953,995	169,800	589,550	66,047	28	148,884	29	1,666,523	28	146,900	58	288,986	25
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	381,875	2,450	96,750	12,044	27	217,119	79	32,760	99	—	—	57,614	19
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	4,476,615	73,900	1,502,850	656,678	98	98,791,440	211	8,791,440	211	14,497	74	4,281,646	85
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	195,055	1,000	57,900	8,903	60	38,165	98	404,387	14	1,441,334	77	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,632,895	124,600	698,500	110,873	02	1,651,179	47	2,604,703	76	405,299	95	22,011,989	92
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	2,031,5	750	19,900	5,614	15	15,596	17	26,718	48	—	—	323,616	61
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	198,785	2,650	28,900	28,988	53	190,565	47	71,362	45	—	—	601,165	77
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	1,087,800	6,750	402,050	120,888	41	554,340	80	3,301,284	78	24,809	87	8,913,071	40
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	337,791	3,050	77,300	40,881	43	70,071	60	153,855	87	88,871	02	1,451,842	57
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	444,663	37,000	72,500	59,463	50	50,618	10	438,686	96	466,642	32	114,966	98
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	777,275	9,250	350,950	49,278	16	159,580	46	889,663	65	1,193	24	3,884,876	67
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	129,625	3,050	12,900	4,252	50	14,330	05	807,323	13	—	—	614,160	67
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	455,665	4,300	25,100	13,712	69	491,838	92	430,894	77	3,886	79	4,038,965	18
38	Banque de l'Etat de Fribourg	614,585	107,750	146,500	39,168	45	842,018	66	1,092,797	54	51	65	1,100,000	45
39	Zuger Kantonalbank, Zug	503,790	400	49,050	19,070	87	56,792	95	897,576	77	—	—	838,826	04
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	513,005	2,600	69,950	47,526	60	106,440	52	2,023,048	84	109,693	96	1,140,665	23
41	Basler Kantonalbank, Basel	1,126,370	28,700	352,250	130,451	67	3,108,724	77	1,897,622	45	—	—	21,593,443	10
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	184,790	1,550	16,700	6,876	60	18,530	75	149,183	69	—	—	513,724	33
		22,549,646	919,350	7,686,350	2,150,334	84	12,225,568	32	91,833,304	96	892,686	08	170,910,828	67

\*) Inkl. Noten der Nationalbank. \*) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. \*) Inkl. aussehende Platzwechsel und Schlüsselscheine.  
 \*) Compris les billets de la banque nationale. \*) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. \*) Compris effets sur place non rentrés.

**Passiven**

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken u. Zweiganstalten (Komponenten)		Korrespondenten-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren		Diverse *)		Eigenwechsel	
		Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kassa	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et auxiliaires (composés)	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers	Diverses *)	Billets à ordre à terme							
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,143,150	56,850	—	—	—	—	782,185	37	405,927	01	8,764,154	25	—	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	908,600	16,400	—	—	—	—	22,789	60	511,066	27	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	5,718,900	231,100	—	—	—	—	220,319	62	3,807,841	65	68,593,056	05	—	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	277,050	7,950	—	—	—	—	8,021	76	5,701	05	198,331	92	—	—	—	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,383,100	16,900	—	—	—	—	246,561	11	242,743	40	—	—	—	—	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	1,679,400	10,600	—	—	—	—	198,186	02	17,586	53	471,960	56	6,278,002	95	—	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	1,100,000	—	—	—	—	—	—	—	35,326	06	260,158	84	5,662,995	91	28,165	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,830,200	169,800	1,436,269	54	—	—	86,878	30	2,382,447	15	3,356,048	87	—	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	374,550	2,450	—	—	—	—	19,141	43	76,415	25	3,663,978	80	—	—	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	9,026,100	73,900	19,567,498	95	—	—	156,640	21	620,755	10	18,806,101	09	—	—	1,000	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	396,000	1,000	—	—	—	—	16,818	40	37,195	20	571,068	20	929	50	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	3,475,400	124,600	542,390	22	—	—	260,418	31	2,081,212	31	25,377,131	66	62,329	85	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	492,250	750	—	—	—	—	18,702	—	89,125	44	—	—	—	—	1,050,000	
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	317,350	2,650	—	—	—	—	561,872	18	61,796	16	498,632	46	—	—	205,000	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	2,428,250	6,750	—	—	—	—	291,043	66	144,928	22	9,886,606	68	—	—	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	758,950	3,050	6,070	90	—	—	21,136	03	215,938	48	1,310,573	22	—	—	—	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	719,090	37,000	—	—	—	—	5,321	15	49,787	97	3,424,641	78	2,699	—	100,000	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,460,750	9,250	446,226	90	—	—	19,277	10	235,297	31	6,720,212	17	—	—	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	276,350	3,050	—	—	—	—	66,712	77	—	—	260,897	77	—	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,070,700	4,300	—	—	—	—	104,009	96	379,276	91	1,958,286	68	—	—	290,100	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,367,000	107,750	—	—	—	—	79,173	45	—	—	4,610,897	06	122,051	48	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	934,700	400	—	—	—	—	110,036	80	323,982	40	1,590,128	83	10,504	05	—	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,237,400	2,600	—	—	—	—	182,822	65	3,897,587	56	1,486,786	85	5,682	66	—	
41	Basler Kantonalbank, Basel	2,471,800	28,700	1,860,924	14	—	—	1,864,009	59	606,891	24	5,278,721	97	—	—	—	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	296,950	1,550	—	—	—	—	10,200	—	—	—	895,449	90	—	—	—	
		44,738,000	919,350	23,870,170	24	2,182,621	51	4,258,593	98	17,216,651	85	124,845,775	22	227,761	90	1,788,820	65

\*) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. \*) Inkl. nicht erhobene Dividenden. \*) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.  
 \*) Payable sans ou à courte dénonciation. \*) Compris dividendes non perçus. \*) Compris les hypothèques sur immeubles.

Bilan général mensuel du 31 juillet 1909

Berichtigte Publikation (Das Cliché betreffend und auf Ansuchen des Markenhinterlegers.)

Mombour & Co, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation, Wiesbaden (Deutschland).

Nr. 25478. — 19. Mai 1909, 8 Uhr. Max Muggli, Vertrieb der L. C. Smith Visible Typewriter, Basel (Schweiz).

Schreibmaschinen und Bestandteile von solchen, Schreibmaschinen-Utensilien, Geschäftspapiere, Reklameartikel.

Vier-Brüder-Schreibmaschine Maschine à écrire des quatre frères Macchina da scrivere dei quattro fratelli Maquina de escribir dei los cuatro hermanos

„Kompomatt“

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) Juli 1909. d'émission suisses (y compris les succursales) juillet 1909.

Main balance sheet table with columns: Wechsel mit Faustpfand, Konto-Korrent-Debitoren, Schuldscheine, Hypothekendarlehen, Effekten, Diverse, Feste Anlagen, Mobilen und Immobilien, Kommanditen, Gesellschafts-Conti, Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital, Total, Nr.

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*\*) Inkl. Warrants und Beschländschaft. Gantrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen. Guthaben bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug.

\*) Compris les effets à l'encaissement. \*\*) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes. Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

Passif (Liabilities) table with columns: Tratten und Acceptationen, Konto-Korrent-Kreditoren, Sparkassaeinlagen, Depositscheine und Obligationen, Feste Anleihen, Diverse, Eigene Gelder, Fonds propres, Reserrefonds, Gesellschafts-Conti, Einbezahlt, Ausstehend, Total, Nr.



General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1909  
verglüchen mit dem Vormonat.

	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	43,000,250	—	37,051,150	—
Eigene und andere Noten	1,479,550	—	1,636,250	—
Noten der Nationalbank	4,604,950	—	6,979,950	—
Noten-Emission	48,984,750	—	45,657,350	—
Giro- und Checks-Konti	23,500,954	03	23,870,170	24
Depositen- und Kassascheine	2,256,272	86	2,162,621	31
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	3,632,242	06	4,258,893	98
Korrespondenten-Kreditoren	24,081,958	38	17,216,651	55
Konto-Korrent-Kreditoren	179,402,492	64	184,645,173	22
Diverse	385,022	87	227,761	90
Andere kurzfristige Schulden	283,258,942	84	282,401,272	20
Eigen-Wechsel	1,991,848	10	1,768,820	65
Tratten und Acceptation	13,854,593	66	13,680,625	57
Wechsel-Schulden	15,846,441	76	15,449,446	62
Konto-Korrent-Kreditoren	71,768,030	61	71,639,416	62
Sparkassa-Einlagen	406,821,367	36	409,347,193	42
Depositen-Scheine und Obligationen	890,098,929	39	895,186,857	21
Feste Anleihen	36,161,900	—	35,834,400	—
Diverse	1,511,846	45	1,543,040	05
Andere Schulden auf Zeit	1,406,362,073	81	1,413,520,907	30
Reservefonds, ordentlicher u. anserordentlicher	46,747,704	14	46,747,704	14
Gesellschafts-Konti	48,010,599	06	57,264,340	45
Eingezahltes Kapital	209,792,500	—	209,292,500	—
Eigene Gelder	304,550,803	20	313,304,544	59
Ausstehendes Kapital	5,857,500	—	5,857,500	—
	2,014,860,511	61	2,026,191,020	31
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	19,259,200	—	17,895,200	—
Verfügbare Barschaft	4,726,605	—	4,654,446	—
Eigene Noten	836,750	—	919,350	—
Noten and. Emissionsbanken und der Nationalbank	5,147,750	—	7,686,850	—
Uebrige Kassabestände	2,447,727	76	2,150,334	84
Kassa	32,418,032	76	33,306,180	84
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	13,450,292	34	12,225,568	32
Korrespondenten-Debitoren	101,809,224	06	91,833,304	96
Diverse	2,378,584	01	832,685	08
Kurzfristige Guthaben	117,638,100	41	104,891,558	36
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	163,692,441	33	170,910,828	67
Wechsel auf das Ausland	14,166,148	15	11,748,236	16
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,561,234	56	39,831,269	15
Wechselforderungen	218,419,824	04	222,490,333	98
Konto-Korrent-Debitoren	309,541,276	85	313,490,809	49
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	192,944,279	84	192,845,219	18
Hypothekar-Anlagen	925,408,862	07	931,328,256	15
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	146,533,041	19	148,985,384	89
Liquidationen und Diverse	2,261,921	51	3,008,146	46
Andere Forderungen auf Zeit	1,576,689,381	46	1,589,657,816	17
Mobilien und Immobilien	14,618,198	54	14,627,707	14
Kommanditen und Beteiligungen	940,507	40	955,954	65
Gesellschafts-Konti	48,278,967	—	54,403,969	17
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	68,837,672	94	69,987,630	96
Ausstehendes Kapital	5,857,500	—	5,857,500	—
	2,014,860,511	61	2,026,191,020	31

Bilan général mensuel du 31 juillet 1909  
comparé avec le mois précédent.

	30 juin		31 juillet	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	43,000,250	—	37,051,150	—
Progres billets et autres billets	1,479,550	—	1,626,250	—
Billets de la Banque Nationale	4,604,950	—	6,979,950	—
Emission de billets	48,984,750	—	45,657,350	—
Comptes de virement et de chèques	23,500,954	03	23,870,170	24
Bons de caisse et de dépôts	2,256,272	86	2,162,621	31
Banques d'émission et succursales (compensé)	3,632,242	06	4,258,893	98
Correspondants créanciers	24,081,958	38	17,216,651	55
Comptes-courants créanciers	179,402,492	64	184,645,173	22
Divers	385,022	87	227,761	90
Autres engagements à courte échéance	283,258,942	84	282,401,272	20
Billets à ordre	1,991,848	10	1,768,820	65
Traites et acceptations	13,854,593	66	13,680,625	57
Engagements par effets de change	15,846,441	76	15,449,446	62
Comptes-courants créanciers	71,768,030	61	71,639,416	62
Dépôts en caisse d'épargne	406,821,367	36	409,347,193	42
Bons de dépôts et obligations	890,098,929	39	895,186,857	21
Emprunts fixes	36,161,900	—	35,834,400	—
Divers	1,511,846	45	1,543,040	05
Autres engagements à terme	1,406,362,073	81	1,413,520,907	30
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	46,747,704	14	46,747,704	14
Comptes d'ordre	48,010,599	06	57,264,340	45
Capital versé	209,792,500	—	209,292,500	—
Fonds propres	304,550,803	20	313,304,544	59
Capital non versé	5,857,500	—	5,857,500	—
	2,014,860,511	61	2,026,191,020	31
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	19,259,200	—	17,895,200	—
Espèces disponibles	4,726,605	—	4,654,446	—
Progres billets	836,750	—	919,350	—
Billets d'aut. bang. d'émiss. et d. l. Banq. Nationale	5,147,750	—	7,686,850	—
Autres valeurs en caisse	2,447,727	76	2,150,334	84
Caisse	32,418,032	76	33,306,180	84
Banques d'émission et succursales (compensé)	13,450,292	34	12,225,568	32
Korrespondenten débiteurs	101,809,224	06	91,833,304	96
Divers	2,378,584	01	832,685	08
Créances à courte échéance	117,638,100	41	104,891,558	36
Effets escomptés sur la Suisse (y compris caissas)	163,692,441	33	170,910,828	67
Effets sur l'étranger	14,166,148	15	11,748,236	16
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,561,234	56	39,831,269	15
Créances sur lettres de change	218,419,824	04	222,490,333	98
Comptes-courants débiteurs	309,541,276	85	313,490,809	49
Obligations sans engagement par lettres de change	192,944,279	84	192,845,219	18
Créances hypothécaires	925,408,862	07	931,328,256	15
Effets publics	146,533,041	19	148,985,384	89
Liquidations et divers	2,261,921	51	3,008,146	46
Autres créances à terme	1,576,689,381	46	1,589,657,816	17
Mobilier et immobilier	14,618,198	54	14,627,707	14
Commandites et participations	940,507	40	955,954	65
Comptes d'ordre	48,278,967	—	54,403,969	17
Placements fixes et comptes d'ordres	68,837,672	94	69,987,630	96
Capital non versé	5,857,500	—	5,857,500	—
	2,014,860,511	61	2,026,191,020	31

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Neugründungen und Kapitalerhöhungen von Aktiengesellschaften in der Schweiz

In Bezug auf die folgenden, dem «Schweizerischen Finanz-Jahrbuch» entnommenen Zusammenstellungen, die auf dem «Schweizerischen Handelsamtshlatt» basieren, ist zu betonen, dass ein Teil derselben effektiv in

frühere Jahre fällt, da Veränderungen in den Betriebskapitalen seitens zahlreicher Gesellschaften nicht sofort, sondern nur gelegentlich, oft ein bis zwei Jahre später, publiziert werden.

	1906			1907			1908				
	An-Kapital in zahl Fr. 1000	Erhöhungen in zahl Fr. 1000	Davon bloss Umwandlung bisheriger Betriebe	An-Kapital in zahl Fr. 1000	Erhöhungen in zahl Fr. 1000	Davon bloss Umwandlung bisheriger Betriebe	An-Kapital in zahl Fr. 1000	Erhöhungen in zahl Fr. 1000	Davon bloss Umwandlung bisheriger Betriebe		
Transportgesellschaften	15	55,880	7	4,920	—	—	9	11,163	11	6,428	—
Elektrizitätsgesellschaften	6	2,962	7	17,152	—	—	6	16,091	9	8,041	1
Maschinen, Apparate, Metallbearbeitung	37	15,893	12	4,322	23	10,568	24	6,135	13	5,730	15
Uhrenindustrie	8	2,371	1	200	4	2,230	16	2,057	4	185	9
Minen- und Salinenindustrie	2	1,562	—	—	—	—	3	2,175	—	—	1
Steinbruch-, Ton-, Zement- und Glasindustrie	15	3,720	3	395	5	1,260	10	1,722	8	1,937	5
Papier-, Leder-, Holz- und Stroindustrie	15	6,095	4	740	10	5,625	7	3,030	5	725	6
Chemische Industrie, Heiz- und Leuchtstoffe	18	4,541	3	1,640	7	2,000	19	4,655	8	8,804	5
Landwirtschaftliche Betriebe	5	323	—	—	1	150	2	35	—	—	—
Brauereigewerbe	1	300	3	2,400	—	—	1	1,200	4	1,060	1
Nahrungs- und Genussmittel	19	6,635	11	3,467	11	5,990	18	3,727	16	6,682	9
Sanatorien, Sanitätsgeschäfte	3	165	1	10	1	40	1	600	1	500	—
Hötelindustrie	16	7,005	3	614	12	2,905	15	9,336	11	4,413	7
Textilindustrie	11	2,135	5	1,185	6	1,355	11	3,945	8	3,435	6
Polygraphische Gewerbe	15	2,209	3	225	10	2,090	6	1,394	7	668	3
Banken- und Finanzgesellschaften	11	12,400	40	122,755	2	7,000	8	2,945	26	25,292	1
Immobilien- und Terraingesellschaften	53	3,964	16	715	2	400	81	6,039	33	1,576	1
Versicherungsgesellschaften	—	—	2	2,500	—	—	—	—	1	60	—
Diverse	14	1,783	1	80	1	320	23	4,207	2	110	8
	264	129,943	122	163,340	95	41,933	260	80,456	167	75,646	78

	1906			1907			1908				
	An-Kapital in zahl Fr. 1000	Erhöhungen in zahl Fr. 1000	Davon bloss Umwandlung bisheriger Betriebe	An-Kapital in zahl Fr. 1000	Erhöhungen in zahl Fr. 1000	Davon bloss Umwandlung bisheriger Betriebe	An-Kapital in zahl Fr. 1000	Erhöhungen in zahl Fr. 1000	Davon bloss Umwandlung bisheriger Betriebe		
Transportgesellschaften	6	4,123	2	1,741	—	—	9	11,163	11	6,428	—
Elektrizitätsgesellschaften	15	18,447	10	10,812	4	1,200	6	16,091	9	8,041	1
Maschinen, Apparate, Metallbearbeitung	23	11,416	15	11,600	15	8,826	24	6,135	13	5,730	15
Uhrenindustrie	8	2,545	2	150	8	2,365	16	2,057	4	185	9
Minen- und Salinenindustrie	4	8,500	—	—	—	—	3	2,175	—	—	1
Steinbruch-, Ton-, Zement- und Glasindustrie	19	3,318	7	1,950	8	2,730	10	1,722	8	1,937	5
Papier-, Leder-, Holz- und Stroindustrie	12	12,155	5	770	10	11,485	7	3,030	5	725	6
Chemische Industrie, Heiz- und Leuchtstoffe	16	8,705	6	2,565	8	5,760	19	4,655	8	8,804	5
Landwirtschaftliche Betriebe	8	315	—	—	2	105	2	35	—	—	—
Brauereigewerbe	3	2,400	5	1,350	3	2,400	1	1,200	4	1,060	1
Nahrungs- und Genussmittel	20	4,800	6	3,785	11	3,070	18	3,727	16	6,682	9
Sanatorien, Sanitätsgeschäfte	2	375	1	195	2	375	1	600	1	500	—
Hötelindustrie	9	2,765	5	1,250	6	2,065	15	9,336	11	4,413	7
Textilindustrie	11	11,331	9	8,355	8	10,826	11	3,945	8	3,435	6
Polygraphische Gewerbe	7	1,175	3	370	2	705	6	1,394	7	668	3
Banken- und Finanzgesellschaften	13	98,800	31	19,197							

der Weizenmarkt seit vielen Monaten zum erstenmale unter die Dollar-  
grenze zurückgegangen, und von dem Preisaufschlag von Baumwolle zu  
Ende letzter Woche, der Wirkung des ungünstigen Bureauberichts, sind  
seitdem gegen 70 Punkte verloren gegangen. Nicht dass sich die Ernte-  
aussichten, zumal in Texas, gehessert hätten; doch die Baisiers haben  
die Oberhand gewonnen, und auch die Fabrikanten halten augenscheinlich  
die derzeitigen Baumwollpreise für zu hoch. Um so günstiger lauten die  
Erntestandsberichte aus den Frühjahrsweizen-, sowie den Maisstaaten, und  
die Aussichten auf ein gutes Ernteergebnis in den meisten Bodenprodukten  
schaffen grossen und dringenden Begeh nach ländlichen Arbeitern. Aber  
auch von seiten kommerzieller und industrieller Kreise des Westens wird  
über Mangel an Arbeitskräften geklagt, was als ein sicheres Anzeichen  
wiederkehrender Prosperität gelten darf. Sämtliche grossen Fabrikgesell-  
schaften vermehren ihre Arbeiterforce, um den an ihre Lieferungsabfä-  
higkeit gestellten höheren Anforderungen gerecht werden zu können. Inso-  
fern sind in letzter Zeit den Babnausrüstung aller Art liefernden Fabrik-  
gesellschaften bedeutende Aufträge zugegangen, und trägt dieser Umstand  
wesentlich mit dazu bei, dass die derzeitige Produktion unserer grossen  
Eisen- und Stablgesellschaften einen nahezu «Rekord brechenden» Umfang  
erreicht.

— Seeschiffahrt. Dem mit Ende Juni des laufenden Jahres abschliessenden  
Jahresbericht des Vereins Hamburger Reeder ist zu entnehmen, dass die  
Lage der internationalen Seeschiffahrt, wenn man von der Besserung in der  
der transatlantischen Personenfahrt absieht, noch vorwiegend ungünstig  
ist. Die Weltwirtschaft im ganzen war, abgesehen von den politischen  
und sonstigen Störungen, noch allzu sehr mit der Ueberwindung der aus  
der Wirtschaftskrisis herstemmenden Schwierigkeiten beschäftigt, als dass  
die inzwischen eingetretene Verbilligung der Geldsätze bereits eine wesent-  
lich vermehrte Unternehmungslust hätte hervorrufen können. Der Export-  
handel nach Uebersee zeigt erst in letzter Zeit einige Besserung.

Was die Linienreederei nach Nordamerika angeht, so sind,  
nach dem erwähnten Bericht, die Kennzeichen der Krisis zum Teil nach  
und nach verschwunden, besonders soweit der Personenverkehr in Frage  
kommt. Die starke Rückwanderung, die zum grossen Teil zu niedrigen  
Ueberfahrtspreisen nach Südeuropa gegangen war, hat nachgelassen und  
wieder einer langsam wachsenden Auswanderung Platz gemacht, wie die  
folgenden Angaben über die Anzahl der über Hamburg ausgewanderten  
Personen zeigen:

	1908	1907	1909	1908	
Juli	6,013	12,814	Januar	8,767	4,003
August	7,909	14,592	Februar	11,706	4,006
September	9,717	11,293	März	14,811	4,525
Oktober	9,326	15,980	April	10,470	5,414
November	8,400	16,950	Mai	14,485	7,479
Dezember	7,248	6,494	Juni	11,944	4,888

Im Frachtverkehr mit Nordamerika machte sich in der ersten Hälfte  
des Jahres 1909 eine Steigerung des Geschäftsumfanges in ausgehender  
Richtung bemerkbar, was zum Teil darauf zurückzuführen ist, dass man  
vor Inkrafttreten der neuen Tarifbill die jetzigen niedrigeren Zölle auszu-  
nutzen bestrebt ist. Im Frachtverkehr von Nordamerika ostwärts herrscht  
zurzeit noch die gleiche Flaue wie im Vorjahre, einer Erhöhung der Raten  
steht nach wie vor das Uebermass der Beschäftigung suchenden Tonnage  
im Wege. Für die weitere Entwicklung des nordatlantischen Verkehrs  
wird einerseits der Ausgang der schon oben erwähnten amerikanischen  
Tarifrevision, andererseits der Ausfall der amerikanischen Ernte und das  
Importbedürfnis Europas von Bedeutung sein. Im Schiffahrtsgeschäft nach  
Südamerika sind die Frachtraten infolge scharfen Wettbewerbes sehr  
gedrückt. Die Ladung bestand zum grossen Teil aus Eisenbahnmaterial  
und anderen Bulkartikeln, während das Stückgutgeschäft durch das Dar-  
niederliegen des Exporthandels Einbussen erlitten hat. Das Geschäft von  
La Plata heimwärts befand sich ebenfalls wie im Vorjahre infolge des  
dauernden Ueberangebots von Frachtraum in unverändert schlechter Ver-  
fassung, wenn auch in letzter Zeit eine geringfügige Besserung zu be-  
merken war. Der Verkehr von Brasilien litt besonders unter dem Nach-  
lassen des Kaffeeexportes, da das neue Valorisationsgesetz bis vor kurzem  
einen völligen Stillstand der Kaffeeausfuhr veranlasste. Auch der Tabak-  
export Brasiliens hat, infolge der im Staate Bahia herrschenden ungünstigen  
Witterungsverhältnisse den Erwartungen nicht entsprochen. Das Geschäft  
nach der Westküste von Amerika sowie der Küstenverkehr daselbst stand  
während der zweiten Hälfte des Jahres 1908 noch unter Einwirkung der  
schweren Krisis, die 1907 eingesetzt hatte. Infolgedessen konnte nur ein  
Teil der frühern Tonnage Beschäftigung finden, und auch diese nur zu  
teilweise ermässigten Raten. In der ersten Hälfte des Jahres 1909 ist eine  
gehobene Besserung eingetreten; in Nordamerika ist der Geschäftsgang etwas  
lebhafter geworden, Zentralamerika hat eine günstige Kaffeernte gehabt und  
das Geschäft mit Chile vor Vorteil aus dem erhöhten Wechselkurs. Die  
Salpeterfrachten von Chile nach Europa zeigen eine mässige Aufbesserung,  
andererseits nahm der Export nach diesen Gebieten nur in geringem Masse  
zu, während Peru und Ecuador eine gegen das Vorjahr verringerte Kauf-  
kraft aufwiesen. Auf das Schiffahrtsgeschäft mit Ostasien war unge-  
nützendes Ladungsangebot im Export von ungünstigem Einfluss. Dagegen  
machte sich im Verkehr von Ostasien nach Europa eine leichte Besserung  
bemerkbar, die hauptsächlich auf die gute Ernte in China und auf die  
günstigeren Kursverhältnisse zurückzuführen ist. Der Verkehr mit der

Levante leidet noch immer unter der Ungunst der wirtschaftlichen und  
der Unsicherheit der politischen Verhältnisse, wengleich sich in letzter  
Zeit in ausgehender Richtung, besonders von Antwerpen aus, eine kleine  
Besserung bemerkbar gemacht hat.

— Ausstellungen. Internationale Müllerei-, Bäckerei- und  
Ernährungs-Ausstellung in Paris. Auf Veranstaltung der «As-  
sociation nationale de la Meunerie française» wird im Grand Palais der  
Champs-Élysées in Paris vom 20. November bis 5. Dezember 1. J. eine  
internationale Müllerei-, Bäckerei- und Ernährungs-Ausstellung (12<sup>e</sup> expo-  
sition internationale de meunerie, boulangerie, alimentation et des indus-  
tries qui s'y rattachent) stattfinden. Nähere Auskunft erteilt die Schwe-  
izerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen, Metropol, in Zürich.

— Das bekannte von Dr. J. Steiger, Dozent in Bern, unter Mitwirkung berufener  
Fachmänner herausgegebene **Schweizerische Finanzjahrbuch** ist vor kurzem  
im XI. Jahrgang erschienen. Der Inhalt umfasst wie in früheren Jahren die wirtschaft-  
liche Entwicklung der Schweiz, die Staats- und Gemeindefinanzen, das Bankwesen, die  
Eisenbahnen und das Versicherungswesen. Neu hinzugekommen ist eine Statistik der  
einfachen und höchsten bezahlten Monatskurse der an den Börsen von Basel, Zürich und  
Genf am meisten gehandelten Aktien.

— **Weltwechsellrecht.** Auf Anregung des vom 24. bis zum 27. September 1906  
abgehaltenen Internationalen Kongresses der Handelskammern und der kaufmännischen  
und industriellen Vereine, sowie der Handels- und Gewerbekammer zu München und der  
Ältesten der Kaufmannschaft von Berlin beschäftigte sich der Ausschuss des Deutschen  
Handelstags am 3. Dezember 1906 mit der Frage des internationalen Wechselrechts. Der  
Ausschuss beschloss gemäss dem vom Kongress geäußerten Wunsch, beim Reichskanzler-  
amt dafür einzutreten, dass zum Zweck der Schaffung eines Weltwechsellrechts inter-  
nationale Verhandlungen eingeleitet werden. Ferner beschloss der Ausschuss die Ein-  
setzung einer Sonderkommission, die auf Grund eines im Auftrage der Ältesten der  
Kaufmannschaft von Berlin vom Kammergerichtsrat Dr. Felix Meyer zu verfassenden  
Werkes über Weltwechsellrecht eine eingehende Bearbeitung der Frage vorzunehmen  
habe. Dieses Werk ist nünmehr erschienen unter dem Titel: **Das Weltwechsellrecht.**  
Im Auftrage der Ältesten der Kaufmannschaft von Berlin verfasst von Dr. Felix  
Meyer, Kammergerichtsrat, in Berlin. I. Teil: Die geltenden Wechselrechte in ver-  
gleichender Darstellung Mk. 17.50; II. Teil: Der Entwurf eines einheitlichen Wechsel-  
gesetzes, nebst Begründung Mk. 11.50. Leipzig 1909, A. Deichertsche Verlagsbuchhand-  
lung Nachf. (Georg Böhme).

— **Schweizerische Handelsstatistik.** Der Jahrgang 1908 der Statistik des  
Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande (Jahresband, Bericht nebst 2 graphischen  
Tabellen) wird im Laufe des Monats September 1909 ausgegeben und kann bei allen  
Postbüreaux, sowie direkt beim Bureau für Handelsstatistik in Bern bestellt werden  
(Preis Fr. 5).

Jahresbericht (à Fr. 1) und graphische Tabellen (je à 50 Cts) können auch separat  
bezogen werden.

Expositions. *Exposition internationale de meunerie, boulangerie, alimenta-  
tion et des industries qui s'y rattachent.* A l'instigation de l'Association  
nationale de la Meunerie française, la 12<sup>e</sup> exposition internationale de  
meunerie, boulangerie, alimentation et des industries qui s'y rattachent,  
aura lieu, au grand palais des Champs-Élysées, à Paris, du 20 novembre  
au 5 décembre de cette année. L'Office central suisse pour les expositions,  
Métropole, à Zurich, fournira tous renseignements nécessaires en l'occurrence.

— **Statistique du commerce suisse.** L'annuaire pour 1908 de la statistique  
du commerce de la Suisse avec l'étranger (tableaux, rapport et deux tableaux graphiques)  
paraîtra dans le courant du mois de septembre et peut être commandé à tous les bureaux  
de poste ou directement au bureau de la statistique du commerce, à Berne.

Le prix de l'exemplaire est de 5 francs. On peut se procurer aussi le rapport  
seul au prix de 1 franc et les tableaux graphiques au prix de 50 centimes chacun.

**Diskontsätze — Taux d'escompte**

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	Schweiz		Paris		London		Berlin		Milano		Wien		New-York	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
1905 15. VIII.	3 1/2	3 1/4	3 1/4	2 1/2	1 1/2	1/2	3 2/3	5	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4	2	2
1906 15. VIII.	4 1/2	3 3/4	3 2/4	3 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4	4 1/2	3 1/2	5	2	2
1907 15. VIII.	4 1/2	3 3/4	3 1/2	3 1/2	4 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5	4 1/2	3 1/2	5	3 1/2	2
1908 15. VIII.	3 1/2	3 1/2	3 1	2 1/2	1 1/2	1/2	2 1/2	5	3 1/2	4	3 1/2	5	1	2
1909 15. VII.	3 1/2	2 1/2	3 1/2	2 1/2	1 1/2	1/2	3 1/2	5	3 1/2	4	2 1/2	4	2	2
23. VII.	3 1/2	2 1/2	3 1/2	2 1/2	1 1/2	1/2	3 1/2	5	3 1/2	4	2 1/2	4	2	2
31. VII.	3 1/2	2 1/2	3 1/2	2 1/2	1 1/2	1/2	3 1/2	5	3 1/2	4	3	4	2	2
7. VIII.	3 1/2	2 1/2	3 1/2	2 1/2	1 1/2	1/2	3 1/2	5	3 1/2	4	3 1/2	4	1 1/2	2
15. VIII.	3 1/2	2 1/2	3 1/2	2 1/2	1 1/2	1/2	3 1/2	5	3 1/2	4	3 1/2	4	1 1/2	2

o. = officiel (official); p. = privat (hors banque). \*) Call money.

**Kurs für Sichtdevisen auf:\*\*) — Cours du change à vue sur:\*\*)**

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457;  
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3192; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1905 15. VIII.	99.90 <sup>1/2</sup>	25.15 <sup>1/2</sup>	122.81	99.94 <sup>1/2</sup>	99.81 <sup>1/2</sup>	104.68 <sup>1/2</sup>	208.20	5.16 <sup>1/2</sup>
1906 15. VIII.	99.87 <sup>1/2</sup>	25.16 <sup>5/8</sup>	122.84 <sup>1/2</sup>	99.88 <sup>1/2</sup>	99.65 <sup>1/2</sup>	104.62 <sup>1/2</sup>	207.83	5.17 <sup>5/8</sup>
1907 15. VIII.	100.05 <sup>1/2</sup>	25.17 <sup>5/8</sup>	122.84 <sup>1/2</sup>	100.14 <sup>1/2</sup>	99.76 <sup>1/2</sup>	104.56 <sup>1/2</sup>	208.16 <sup>1/2</sup>	5.15 <sup>5/8</sup>
1908 15. VIII.	99.88 <sup>1/2</sup>	25.12	123.11 <sup>1/2</sup>	99.95 <sup>1/2</sup>	99.67 <sup>1/2</sup>	104.88 <sup>1/2</sup>	207.89 <sup>1/2</sup>	5.15 <sup>5/8</sup>
1909 15. VII.	99.92 <sup>1/2</sup>	25.16 <sup>5/8</sup>	123.13 <sup>1/2</sup>	99.72	99.67 <sup>1/2</sup>	104.87	208.25	5.15 <sup>11/16</sup>
23. VII.	99.93	25.17	123.11 <sup>1/2</sup>	99.73 <sup>1/2</sup>	99.67	104.88 <sup>1/2</sup>	208.11 <sup>1/2</sup>	5.15 <sup>11/16</sup>
31. VII.	99.91 <sup>1/2</sup>	25.17 <sup>1/2</sup>	123.12 <sup>1/2</sup>	99.73	99.65 <sup>1/2</sup>	104.88 <sup>1/2</sup>	207.92 <sup>1/2</sup>	5.15 <sup>11/16</sup>
7. VIII.	99.93	25.17 <sup>1/2</sup>	123.11	99.76 <sup>1/2</sup>	99.67 <sup>1/2</sup>	104.89 <sup>1/2</sup>	208.08 <sup>1/2</sup>	5.16 <sup>1/16</sup>
15. VIII.	99.91 <sup>1/2</sup>	25.16 <sup>5/8</sup>	123.06 <sup>1/2</sup>	99.67 <sup>1/2</sup>	99.66 <sup>1/2</sup>	104.86 <sup>1/2</sup>	207.98 <sup>1/2</sup>	5.16 <sup>1/16</sup>

\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER** Privat-Anzeigen — Annonces non officielles Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Einladung**

Die Herren Aktionäre der  
**Gesellschaft für elektrochemische Industrie Turgi**  
werden hiermit zur  
**16. ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Samstag, den 28. August 1909**, nachmittags 3 Uhr, in's „Hotel Krone“ in Turgi ein-  
geladen zur Erledigung nachstehender

**Traktanden:**

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1908/09 und Déchargeerteilung an den Ver-  
waltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (2206)
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen auf dem  
Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.  
**Turgi, 17. August 1909.**

**Der Verwaltungsrat.**

**Eidgenössisches Turnfest Lausanne**

**Gewinn-Nummern der Tombola**

Karte «Affiche»: 24671, 13875, 21589, 15146, 23269,  
4629, 14946, 7034, 3067, 726, 21857, 6332, 3407, 18103,  
5838, 12642, 12771, 9601, 3099, 23234, 9948, 2402, 21708,  
11499, 19187, 11087, 4831, 12213, 28238, 14302, 7619, 5800,  
20512, 1436, 7405, 19061, 6291, 26312, 20737, 5310, 9957,  
18611, 9931, 20855, 8399, 3447, 6787, 6487, 8438, 19436.

Karte «Schwingende Küherubens»: 18111, 10255, 10055,  
12330, 8712, 66, 3456, 24441, 19219, 6217, 29605, 27298,  
1400, 29291, 14931, 13432, 29528, 4547, 8810, 9681, 11483,  
16927, 20582, 1808, 1812, 13014, 1193, 28499, 6650, 3896,  
6261, 873, 20938, 17846, 8406, 27338, 14206, 29673, 901,  
13337, 29056, 19014, 18780, 20108, 26636, 26836, 16514,  
11989, 15122, 20050.

Die Gewinne können bei Herrn **L. M. Campiche**, Place  
St. François 15, **Lausanne**, bis **15. Oktober** erhoben werden.  
Gleiche Adresse: Gewinnliste gegen vorherige Einsen-  
dung von 10 Cts. (2207)



# Papeteries de Marly S. A.

Le coupon n° 3 des actions est payable dès ce jour par fr. 50.— à la Banque cantonale fribourgeoise, à Fribourg.  
Fribourg, le 16 août 1909.  
Le conseil d'administration.

## Biscuiterie et confiserie à vendre

La Manufacture lausannoise de biscuits et confiserie ayant décidé sa liquidation, offre à vendre l'usine qu'elle possède à Lausanne. Avec l'usine sont compris les installations modernes pour la fabrication de la biscuiterie et de la confiserie. Conditions très avantageuses.

Pour tous renseignements s'adresser à M. Ferd. Grillet, à Lausanne. (2208)

## Beteiligung gesucht

an gutgehendem, rentablen Geschäft mit zirka Fr. 20,000. Sicherstellung Bedingung. Würde auch gutgehendes Geschäft kaufen. Gef. Offerten erbeten unter Nr. 2205 an Haasenstein & Vogler, Bern. (2205)

Das neueste Modell der

### Viktoria Kopiermaschine

ist unübertroffen. Unvergleichliche Vorführung jederzeit kostenfrei.  
Generalvertreter: Jean Steiner & Co., Basel

## Teilhhaber

kaufmännisch gebildet, perfekter Buchhalter, sprachkundig, sucht alte, gut eingeführte Firma. Heu- und Strohandel en gros, im Kanton Bern. Einlage zirka 20 Mille. Offerten sub Bf. 423-Y an Haasenstein & Vogler, Burgdorf. (2209)

### Asbest-Fabrik-Fussböden

Fugenfrei, unverbrennbar, Dauerhaft wie Eichenholz.  
Rasche Ausführung, ohne Betriebsstörung.  
Ch. H. Pfister & Co., Basel

## Transportgeräte Hebezeuge



jeder Art und für jeden Industriezweig liefert billigst.  
H. Corrodi-Hanhart, Zürich (63) Prospekte

## Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam. Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch:

## Hediger & Co., Basel

General-Agent der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

## Grosser, patentierter Massenartikel!

Ein in verschiedenen Staaten patentierter (2202)

**Papiersack** mit **Gewebeüberzug** einschliesslich patentierter, maschineller Einrichtung für Massenfabrication

**zu verkaufen**  
Die Säcke eignen sich für Festigkeit u. Billigkeit halber für jeden Zweck. Angebote unter Chiffre D 202 B an Haasenstein & Vogler, Bern, erbeten.

Schweizerische **ETERNITWERKE A. G.** Niederurnen (Glarus).

# Kaufsteigerungs-Publikation

Die Herren Albert Roth-Brüggemann, Eduard Kunz, beide Gutbesitzer in Ersigen, und Miethaffe, bringen Samstag, den 28. August 1909, abends von 8 Uhr hinweg, ein Gasthof zum Bären in Achenfluh an eine öffentliche

## Kaufsteigerung: Mühlebesitzung zu Achenfluh, bei der Eisenbahnstation Kirchberg.

- Die Ihnen gemeinschaftlich zustehende
- Das für Fr. 24,000 asssekurierte Mühlegebäude mit Wohnung und den maschinellen Einrichtungen
  - Einen Wagenschopf, ein Blumenhaus und ein Gartenhaus, an Ziffer 1 angebau, brandversichert für Fr. 4100.
  - Ein Brunnenhaus mit Wasserrad und Wellbaum für Fr. 500 gegen Brandschaden versichert.
  - Ein Ofenhaus mit Speicher, Werkstatt und Schweinestallanbau, asssekuriert für Fr. 5400.
  - Das gegenüber der Mühle jenseits der Strasse stehende für Fr. 3100 brandversicherte Mühle- und Reihengebäude, mit den bezüglichen Einrichtungen.
  - Die dabei stehende Scheune mit Anbauten, asssekuriert für Fr. 19,700
  - Die zu den hierseitigen Liegenschaften gehörenden Brunnenberechtigungen.
  - Die zu der Mühle und Reibe gehörende konstante Wasserkraft in Gemässheit der vorhandenen Urkunden und der dahierigen staatlichen Konzession.
  - Hausplätze und Hofräume zu den Gebäuden 1-4, Garten und Hofstall, 33 Aren 91 Quadratmeter haltend.
  - Hausplätze und Hofräume zu den Gebäuden Ziffer 5 und 6, ferner Hofstall und Mattland, an die Bahnhofanlage Kirchberg der E. B. grenzend und 4 Hektaren, 76 Aren, 63 Quadratmeter haltend.
  - Ackerland in der Gemeinde Lyssach gelegen, an die Bern-Zürich-Strasse stossend, mit einem Flächeninhalt von 3 Hektaren, 81 Aren und 57 Quadratmetern.
  - Die Fischzuchtrechte an den Privatgewässern in den Einwohnergemeinden Lyssach und Achenfluh-Ruedtlingen, nach Massgabe des bezüglichen Acquisitionsstils.
  - Ein Stück Waldung im Mayenhölzli zu Ruedtlingen, Flächeninhalt 56 Aren, 90 Quadratm.
  - Ein Stück Waldung im sogenannten Ruedtlingenwald, Gemeinde Fraubrunnen, mit einem Flächeninhalt von 10 Aren, 38 Quadratmeter.
  - Ein anderes Stück Wald im gleichen Ruedtlingenwald von 21 Hektare, 53 Aren, 42 Quadratmeter.
  - Ein drittes Stück Wald am nämlichen Orte, Flächeninhalt 11 Aren, 70 Quadratm.

**Grundsteuverschätzung insgesamt Fr. 108,200.**  
Diese Besitzung befindet sich in vorzüglicher Lage in unmittelbarer Nähe der Eisenbahnstation Kirchberg der Emmenthalbahngesellschaft und es grenzt die sogenannte Reibe- matten, Ziffer 10 oben, durch welche der hierseitige Mühlebach fliesst, der Länge nach an die Stationsanlage, so dass für das Steigerungsobjekt leicht ein eigenes Geleise erstellt werden kann. Die konstante bedeutende Wasserkraft kann mit verhältnismässig kleinen Kosten ganz namhaft erhöht werden.

Mit Rücksicht auf diese Faktoren und ferner die günstigen Steuer- und anderweitigen Verhältnisse eignet sich die vorwüchtige Besitzung nicht nur für einen grösseren Mühlebetrieb, sondern ebensogut für jede andere gewerbliche oder industrielle Tätigkeit, nicht minder aber auch als Spekulationsobjekt. Denn das günstig gelegene, ertragsreiche Land kann separat gut veräußert werden, ebenso die gut gelegenen, einen schönen Bestand aufweisenden Waldungen.

Die Steigerungsobjekte gelangen sowohl gesamtthaltig wie auch abteilungs- und stückweise in Ausruf.

Für Besichtigung wollen Reflektanten sich an die Pächter, Gebr. Scharrer in Achenfluh wenden und für nähere Auskunft über die günstig gestellten Zahlungen und anderen Gedinge an die Herren Albert Roth und Eduard Kunz, sowie an den unterzeichneten Notar. Zu zahlreichem Besuche dieser Steigerung wird hierdurch höflich eingeladen.

Ersigen, Amt Burgdorf, den 26. Juli 1909.

Namens der Versteigerer  
(Amdlich bewilligt) **Fr. Krebs, Notar.**

## Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre der **Glashütte Horw, A. G., in Horw** (2210)

werden ammit zu einer ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Donnerstag, den 2. September 1909, 3 Uhr nachmittags, im Hotel Kastanienbaum in Kastanienbaum (Gemeinde Horw), im Kanton Bern.

- Neuwahl des Verwaltungsrates,
- Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates,
- Abnahme der Jahresrechnung,
- Neuwahl der Rechnungsrevisoren und der Ersatzmänner.

Einladungskarten zur Generalversammlung können vom 25. August 1909 an beim unterzeichneten Präsidenten des Verwaltungsrates (31, rue Desbordes-Valmore, Paris) bezogen werden.

Paris, den 14. August 1909.

Im Namen des Verwaltungsrates der Glashütte Horw, A. G.,  
Der Präsident: **Dr. Marimottan.**

## Ein Herr

in den besten Jahren, geborner Zürcher, akademisch gebildet und gereist, französisch u. englisch korrespondierend, gegenwärtig anwärts in ungekündigter Stellung bei einer Transportanstalt, sucht sich an bestehendem soliden Geschäft in Zürich aktiv zu beteiligen, vorläufig mit

**20-30 Mille**

Offerten unter Chiffre Ve 6206 Y an Haasenstein & Vogler, Zürich. (2203)

## Inkass und Informationen

besorgt prompt u. gewissenhaft

**Fr. Wittwer, Notar**

Genfergasse 11, BERN, Genfergasse 5  
Tarife zur Verfügung

**CARL MÜLLER ZÜRICH Patent-Bureau** PRIMA REFERENZEN

## Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instanzstellung vernachl. Buchhalt. Nachtragungen **E. Maggill-Isler, Buchver., Zürich IV** (Nachst. von O. Schär) (2178)

## Cliches

Zur Zeitungen, Kataloge etc. **Ernst Döcker, Müllstrasse 48/50, Zürich III, Elektr. Botfab. Tel. 394.** (217)

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsreihe. Erfolg gar. **Verf. Sie. Grassi, Prospekt. H. Frisch, Buchexperte, Zürich, 13. 11.** (1012)